

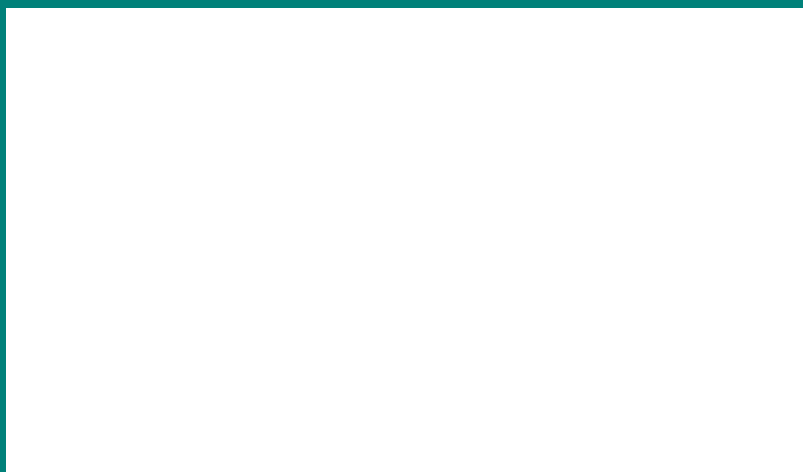
SVENSK STANDARD

SS-EN 15789:2009

Fastställt/Approved: 2009-09-14
Publicerad/Published: 2009-10-21
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 65.120

Djurfoder – Isolering och kvantifiering av probiotiska jäststammar

Animal feeding stuffs – Isolation and enumeration of yeast probiotic strains



Hitta rätt produkt och ett leveranssätt som passar dig

Standarder

Genom att följa gällande standard både effektiviserar och säkrar du ditt arbete. Många standarder ingår dessutom ofta i paket.

Tjänster

Abonnemang är tjänsten där vi uppdaterar dig med aktuella standarder när förändringar sker på dem du valt att abonnera på.

På så sätt är du säker på att du alltid arbetar efter rätt utgåva.

e-nav är vår online-tjänst som ger dig och dina kollegor tillgång till standarder ni valt att abonnera på dygnet runt. Med e-nav kan samma standard användas av flera personer samtidigt.

Leveranssätt

Du väljer hur du vill ha dina standarder levererade. Vi kan erbjuda dig dem på papper och som pdf.

Andra produkter

Vi har böcker som underlättar arbetet att följa en standard. Med våra böcker får du ökad förståelse för hur standarder ska följas och vilka fördelar den ger dig i ditt arbete. Vi tar fram många egna publikationer och fungerar även som återförsäljare. Det gör att du hos oss kan hitta över 500 unika titlar. Vi har även tekniska rapporter, specifikationer och "workshop agreement".

Matriser är en översikt på standarder och handböcker som bör läsas tillsammans. De finns på sis.se och ger dig en bra bild över hur olika produkter hör ihop.

Standardiseringsprojekt

Du kan påverka innehållet i framtida standarder genom att delta i någon av SIS ca 400 Tekniska Kommittéer.

Find the right product and the type of delivery that suits you

Standards

By complying with current standards, you can make your work more efficient and ensure reliability. Also, several of the standards are often supplied in packages.

Services

Subscription is the service that keeps you up to date with current standards when changes occur in the ones you have chosen to subscribe to. This ensures that you are always working with the right edition.

e-nav is our online service that gives you and your colleagues access to the standards you subscribe to 24 hours a day. With e-nav, the same standards can be used by several people at once.

Type of delivery

You choose how you want your standards delivered. We can supply them both on paper and as PDF files.

Other products

We have books that facilitate standards compliance. They make it easier to understand how compliance works and how this benefits you in your operation. We produce many publications of our own, and also act as retailers. This means that we have more than 500 unique titles for you to choose from. We also have technical reports, specifications and workshop agreements.

Matrices, listed at sis.se, provide an overview of which publications belong together.

Standardisation project

You can influence the content of future standards by taking part in one or other of SIS's 400 or so Technical Committees.

Europastandarden EN 15789:2009 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 15789:2009.

The European Standard EN 15789:2009 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN 15789:2009.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), tel +46 8 555 520 00.

Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

SIS Förlag AB, SE 118 80 Stockholm, Sweden. Tel: +46 8 555 523 10. Fax: +46 8 555 523 11.

E-mail: sis.sales@sis.se Internet: www.sis.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 15789

September 2009

ICS 65.120

English Version

Animal feeding stuffs - Isolation and enumeration of yeast probiotic strains

Aliments des animaux - Isolation et dénombrement de souches probiotiques de levures (*saccharomyces cerevisiae*)

Futtermittel - Keimzählung von Hefestämmen

This European Standard was approved by CEN on 1 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword.....		3
Introduction.....		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Principle.....	5
5	Diluent, selective media and test kit for phenotypic characterisation.....	6
6	Apparatus and glassware	8
7	Sampling	9
8	Preparation of test samples.....	9
9	Procedure	9
10	Expression of results	12
11	Precision	13
12	Test report	13
Annex A (informative) Results of the interlaboratory study		14
Bibliography		15

Foreword

This document (EN 15789:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 327 “Animal feeding stuffs”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

This method has been developed to enumerate probiotic yeasts in additives, premixtures and feeding stuffs. To enable the European Commission to control proper labelling of animal feeding products (EU project SMT4-CT98-2235 “Methods for the official control of probiotics (microorganisms) used as animal feeds”) [1]. It is based on ISO 7954, a pour plate method using extract dextrose chloramphenicol (CGYE) (alternatively oxytetracycline) agar, a selective agar for yeasts [1]. This method is not selective for probiotic yeast but can be applied to enumerate yeast in feed assuming that the probiotic yeast is present in far higher numbers than any other yeast.

In addition or alternatively a spread plate method and a chromogenic¹ agar can be used allowing an elective enumeration of the probiotic yeast species for example *Saccharomyces cerevisiae*, which forms distinct mauve/purple colonies. The presence of other yeasts will be identified on the elective agar by different colouration.

The application of both agars (CGYE and Chromagar® Candida) have been validated for four probiotic commercially used yeast strains, belonging to *Saccharomyces cerevisiae*, in premixtures and feeding stuffs [3].

¹ e.g. CHROMagar® Candida from CHROMagar

This is a suitable product available commercially. This information does not constitute an endorsement by CEN of this product. Equivalent products may be used if they can be shown to lead to the same results.

1 Scope

This European Standard defines general rules for the enumeration of probiotic yeasts in feed samples (additives, premixtures and feeding stuffs) that contain yeast as a single microorganism component or in a mixture with other microorganisms. The standard is not applicable to mineral feeds which are defined as complementary feedingstuffs composed mainly of minerals and containing at least 40% crude ash (Council Directive 79/373/EEC) [4].

There are different categories of feed samples:

- a) Additives which contain about 10^9 CFU/g to 10^{10} CFU/g (CFU = colony forming units):
- b) Premixtures which contain about 10^8 CFU/g,
- c) Feeds, meal or pellets, which contain about 10^6 CFU/g and include complete feedingstuffs, and milk replacers.

The detection limit is as defined in EN ISO 7218.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 6887-1, *Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions (ISO 6887-1:1999)*

EN ISO 7218, *Microbiology of food and animal feeding stuffs - General requirements and guidance for microbiological examinations (ISO 7218:2007)*

ISO 6498, *Animal feeding stuffs – Preparation of test samples*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

yeasts (described by their characteristics as used for this standard)

microorganisms which form colonies on the selective yeast extract dextrose chloramphenicol (oxytetracycline) agar according to the method specified in this Standard

4 Principle

- a) Preparation of sterile and dry poured agar plates, and sterile molten agar at $48\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ for poured plates.
- b) Drawing a representative test sample under sterile conditions.

- c) Preparation of the initial suspension to obtain a homogeneous distribution of yeast-like cells from the test portion.
- d) Preparation of further decimal dilutions of the initial suspension in order to reduce the number of microorganisms per unit volume, to allow, after incubation, the counting of colonies.
- e) Inoculation of the prepared plates with an aliquot of the optimum dilutions and dispersion of the inoculum by using a sterile spreader, or poured plate.
- f) Aerobic incubation of inverted spread plates for 3 days at $30\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$, or $35\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ for 2 days for poured plates.
- g) Counting of typical colonies, considering the specific properties of yeast as listed above.
- h) Morphological verification of isolates of yeast through the use of microscope analysis.
- i) Calculation of the colony count per g or kg of feed sample.

5 Diluent, selective media and test kit for phenotypic characterisation

5.1 Diluents

5.1.1 Diluent for initial suspension of premixtures, additives and feeding stuffs

This diluent is used to decimally dilute the sample to prepare an initial decimally diluted sample suspension (10^{-1}) in appropriate containers (e.g. universals, bottles or flasks).

Phosphate buffered saline (PBS):

Dissolve 8 g sodium chloride, 0,2 g potassium chloride, 1,15 g disodium hydrogen phosphate, 0,2 g potassium dihydrogen phosphate, pH $7,3 \pm 0,2$ in 1 l of distilled water. Aliquote this saline into appropriate containers (e.g. universals, bottles or flasks). Autoclave all capped containers with the initial diluent at $121\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ for 10 min. To avoid loss during autoclaving, screw cap bottles are recommended.

Bring the diluent to room temperature before use.

Measure the pH of the diluent to ensure the suitable buffer capacity.

5.1.2 Diluent for serial dilutions

This diluent is used to decimally dilute the initial sample suspension and subsequent dilutions.

Peptone salt solution:

A peptone salt solution is made complying with EN ISO 6887-1.

Compose the solution of enzymatic digest of 1 g casein such as pancreatic peptone of casein (or peptone of same quality) and 8,5 g sodium chloride) per liter (l) distilled water. Dissolve the ingredients in water. Adjust the pH to $7,0 \pm 0,2$ at $25\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$. For decimal dilutions, prepare test tubes containing $9,0\text{ ml} \pm 0,1\text{ ml}$ after sterilisation or use screw cap bottles to avoid weight loss during autoclaving.

Sterilise in the autoclave for 15 min at $121\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$. Bring the diluent to room temperature before use.

5.2 Media

5.2.1 Yeast extract dextrose chloramphenicol (oxytetracycline) agar (CGYE)

Yeast extract dextrose chloramphenicol agar (CGYE) is composed of:

- a) yeast extract 5 g;
- b) dextrose 20 g;
- c) chloramphenicol 0,1 g;
- d) agar 12 g to 15 g;
- e) made up to 1 000 ml with distilled water.

The base without antibiotic can be purchased and the chloramphenicol supplement has to be added or it can be purchased as a complete medium

NOTE Chloramphenicol may be replaced by oxytetracycline (C₂₂H₂₄N₂O₉) at a final concentration of 100 µg/ml of medium.

5.2.2 Chromogenic agar²⁾

5.3 Phenotypic characterisation

Selected colonies are checked microscopically by suspension in a drop of 0,85% sterile saline with a coverslip and a feasible magnification (e.g. oil immersion) for morphology. Yeast obtains large cells of varying shape and size, possibly with 'budding'.

Typical microscopic and phenotypic profile for *Saccharomyces cerevisiae*:

On yeast extract dextrose chloramphenicol (oxytetracycline) agar:

- a) Cream and opaque;
- b) Irregular shaped;
- c) Vary in size (1 mm to 6 mm in diameter).

On chromogenic agar²⁾:

- d) Circular;
- e) Convex to dome-shaped;
- f) Entire;
- g) Mauve/purple ;
- h) Matt or shiny surface;

² e.g. CHROMagar® Candida from CHROMagar

This is a suitable product available commercially. This information does not constitute an endorsement by CEN of this product. Equivalent products may be used if they can be shown to lead to the same results.